

# **Bundesbeschluss über die Immobilien des EFD für das Jahr 2011 (Immobilienbotschaft EFD 2011)**

vom 15. Dezember 2011

---

*Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft,  
gestützt auf Artikel 167 der Bundesverfassung<sup>1</sup>,  
nach Einsicht in die Botschaft des Bundesrates vom 11. Mai 2011<sup>2</sup>,  
beschliesst:*

## **Art. 1**            Gesamtkredit «Zivile Bauten»

Für die im Anhang verzeichneten Vorhaben wird ein Gesamtkredit von 220 000 000 Franken zur Erhöhung des Verpflichtungskredits «Zivile Bauten» bewilligt.

## **Art. 2**            Verschiebungen innerhalb des Gesamtkredits

Das Bundesamt für Bauten und Logistik kann im Rahmen des Gesamtkredits von 220 000 000 Franken Verschiebungen zwischen den zwei Positionen gemäss Anhang vornehmen; die Kreditverschiebungen dürfen insgesamt 2 Prozent des jeweils tieferen Kreditbetrags nicht überschreiten.

## **Art. 3**            Schlussbestimmung

Dieser Beschluss untersteht nicht dem Referendum.

Nationalrat, 15. Dezember 2011

Der Präsident: Hansjörg Walter  
Der Sekretär: Pierre-Hervé Freléchoz

Ständerat, 7. Dezember 2011

Der Präsident: Hans Altherr  
Der Sekretär: Philippe Schwab

<sup>1</sup> SR 101  
<sup>2</sup> BBl 2011 4201

*Anhang*  
(Art. 1 und 2)

## **Verzeichnis der neuen Verpflichtungskredite «Zivile Bauten»**

---

	Franken
Bern, Kochergasse 9, Umbau und Sanierung Bundeshaus Ost (Projekt-Nr. 2001.274) ( <i>Ziff.2.1 der Botschaft</i> )	70 000 000
Rahmenkredit (Projekt-Nr. 620.2012) ( <i>Ziff. 2.2 der Botschaft</i> )	150 000 000
<b>Total des neuen Gesamtkredits «Zivile Bauten» beim Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL)</b>	<b>220 000 000</b>

---